

Enders[®]

TRANSPORT BAG

FOR EXPLORER II &
EXPLORER NEXT SERIES



2101



Die zwei innenliegenden Fächer ermöglichen das sichere Verstauen der Grillroste.

The two internal compartments allow the grill grates to be stowed away safely.

BG

Моля, извадете продукта напълно от торбичката преди употреба. Съхранявайте торбичката на достатъчно разстояние от горещия уред по време на употреба.

Моля, използвайте чантата само за транспортиране на посочения продукт, а не за транспортиране на храна.

Моля, оставете продукта да изстине, преди да го приберете, почистете го добре и го подсушете.

CZ

Před použitím výrobek zcela vyjměte ze sáčku. Během používání skladujte sáček v dostatečné vzdálenosti od horkého spotřebiče.

Sáček používejte pouze k přepravě určeného výrobku, nikoliv k přepravě potravin.

Před uskladněním nechte výrobek vychladnout, důkladně jej očistěte a osušte.

DE

Bitte entnehmen Sie das Produkt vor Benutzung vollständig aus der Tasche. Verstauen Sie die Tasche in ausreichendem Abstand zu heißen Geräten.

Bitte nutzen Sie die Tasche nur für den Transport des ausgewiesenen Produktes und nicht zum Transport von Lebensmitteln.

Bitte das Produkt vor dem Verstauen abkühlen lassen, gründlich reinigen und abtrocknen.

DK

Tag produktet helt ud af posen før brug. Opbevar posen i tilstrækkelig afstand fra det varme apparat under brug.

Brug kun posen til transport af det pågældende produkt og ikke til transport af fødevarer.

Lad produktet køle af, før du opbevarer det, rengør det grundigt og tør det.

ES

Saque completamente el producto de la bolsa antes de utilizarlo. Guarde la bolsa a una distancia suficiente del aparato caliente durante su uso.

Utilice la bolsa únicamente para transportar el producto designado y no para transportar alimentos.

Deje que el producto se enfríe antes de guardarlo, límpielo a fondo y séquelo.

EST

Enne kasutamist eemaldage toode täielikult kotist. Hoidke kott kasutamise ajal kuumast seadmest piisaval kaugusel.

Palun kasutage kotti ainult selleks ettenähtud toote transportimiseks, mitte toidu transportimiseks.

Laske tootel enne hoiustamist jahtuda, puhastage see põhjalikult ja kuivatage.

FI

Poista tuote kokonaan pussista ennen käyttöä. Säilytä pussi riittävän etäällä kuumasta laitteesta käytön aikana.

Käytä pussia vain siihen tarkoitettun tuotteen kuljettamiseen eikä elintarvikkeiden kuljettamiseen.

Anna tuotteen jäähtyä ennen varastointia, puhdista se huolellisesti ja kuivaa se.

FR

Avant d'utiliser le produit, veuillez le sortir complètement de son étui. Pendant l'utilisation, rangez le sac à une distance suffisante de l'appareil chaud.

Veuillez utiliser le sac uniquement pour le transport du produit désigné et non pour le transport de denrées alimentaires.

Avant de ranger le produit, laissez-le refroidir, nettoyez-le soigneusement et séchez-le.

GB

Please remove the product completely from the bag before use. Store the bag at a sufficient distance from hot appliances.

Please only use the bag for transporting the designated product and not for transporting food.

Please allow the product to cool down before storing it, clean it thoroughly and dry it.

GR

Αφαιρέστε το προϊόν εντελώς από τη σακούλα πριν από τη χρήση. Αποθηκεύστε τη σακούλα σε επαρκή απόσταση από τη ζεστή συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τη σακούλα μόνο για τη μεταφορά του καθορισμένου προϊόντος και όχι για τη μεταφορά τροφίμων.

Παρακαλούμε αφήστε το προϊόν να κρυώσει πριν το αποθηκεύσετε, καθαρίστε το καλά και στεγνώστε το.

HR

Prije upotrebe proizvod potpuno izvadite iz vrećice. Tijekom korištenja vrećicu čuvajte na dovoljnoj udaljenosti od vrućeg uređaja.

Molimo koristite torbu samo za transport označenog proizvoda, a ne za transport hrane.

Ostavite proizvod da se ohladi, temeljito ga očistite i osušite prije spremanja.

HU

Kérjük, használat előtt teljesen vegye ki a terméket a zacskóból. A zacskót használat közben a forró készülettől kellő távolságban tartsa.

Kérjük, hogy a zsákot csak a kijelölt termék szállítására használja, élelmiszerek szállítására nem.

Kérjük, tárolás előtt hagyja kihűlni a terméket, alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg.

IS

Vinsamlegast takið vöruna alveg úr pokanum fyrir notkun. Við notkun skal geyma pokann í nægilegri fjarlægð frá heitu tækinu.

Vinsamlegast notaðu pokann aðeins til að flytja tilnefnda vöru og ekki til að flytja mat.

Vinsamlegast láttu vöruna kólna, hreinsaðu vandlega og þorna áður en þú geymir hana.

IT

Rimuovere completamente il prodotto dalla busta prima dell'uso. Conservare il sacchetto a una distanza sufficiente dall'apparecchio caldo durante l'uso.

Utilizzare la borsa solo per il trasporto del prodotto designato e non per il trasporto di alimenti.

Lasciare raffreddare il prodotto prima di riporlo, pulirlo accuratamente e asciugarlo.

LT

Prieš naudodami gaminį visiškai išimkite jį iš maišelio. Naudojimo metu maišelį laikykite pakankamu atstumu nuo karšto prietaiso.

Maišelį naudokite tik nurodytam produktui, o ne maistui gabenti.

Prieš laikydami gaminį, leiskite jam atvėsti, kruopščiai jį išvalykite ir išdžiovinkite.

LV

Pirms lietošanas izņemiet izstrādājumu no maišīna. Lietošanas laikā maišīnu uzglabājiņiet pietiekamā attālumā no karstās ierīces.

Lūdzu, izmantojiet maišīnu tikai norādītā produkta pārvadāšanai, nevis pārtikas produktu pārvadāšanai.

Pirms produkta uzglabāšanas ļaujiet tam atdzist, rūpīgi notīriet un nosusiniet to.

NL

Haal het product volledig uit de zak voor gebruik. Bewaar de zak tijdens gebruik op voldoende afstand van het hete apparaat.

Gebruik de tas alleen voor het vervoeren van het product en niet voor het vervoeren van voedsel.

Laat het product afkoelen voordat u het opbergt, reinig het grondig en droog het af.

NO

Ta produktet helt ut av posen før bruk. Oppbevar posen i tilstrekkelig avstand fra det varme apparatet under bruk.

Bruk posen kun til transport av det angitte produktet og ikke til transport av mat.

La produktet kjøle seg ned før du oppbevarer det, rengjør det grundig og tørk det.

PL

Przed użyciem należy całkowicie wyjąć produkt z torby. Podczas użytkowania torbę należy przechowywać w odpowiedniej odległości od gorącego urządzenia.

Torby należy używać wyłącznie do transportu określonego produktu, a nie żywności.

Przed przechowywaniem produktu należy odczekać, aż ostygnie, dokładnie go wyczyścić i wysuszyć.

PT

Retirar completamente o produto do saco antes de o utilizar. Guardar o saco a uma distância suficiente do aparelho quente durante a utilização.

Utilize o saco apenas para o transporte do produto designado e não para o transporte de alimentos.

Deixe o produto arrefecer antes de o guardar, limpe-o bem e seque-o.

RO

Vă rugăm să scoateți produsul complet din pungă înainte de a utiliza. Depozitați punga la o distanță suficientă de aparatul fierbinte în timpul utilizării.

Vă rugăm să utilizați punga numai pentru transportul produsului desemnat și nu pentru transportul alimentelor.

Vă rugăm să lăsați produsul să se răcească înainte de a-l depozita, curățați-l bine și uscați-l.

SE

Ta ut produkten helt ur påsen före användning. Förvara påsen på tillräckligt avstånd från den heta apparaten under användning.

Använd endast påsen för att transportera den avsedda produkten och inte för att transportera livsmedel.

Låt produkten svalna innan du förvarar den, rengör den noggrant och torka den.

SK

Před použitím výrobek úplně vyberte z vrečka. Počas používania skladujte vrečko v dostatočnej vzdialenosti od horúceho spotrebiča.

Vrečko používajte len na prepravu určeného výrobku a nie na prepravu potravín.

Před uskladněním výrobku ho nechte vychladnout, důkladně ho vyčistěte a vysušte.

SI

Pred uporabo izdelek popolnoma odstranite iz vrečke. Med uporabo vrečko hranite na zadostni razdalji od vroče naprave.

Vrečko uporabljajte samo za prevoz določenega izdelka in ne za prevoz živil.

Pred shranjevanjem izdelka počakajte, da se izdelek ohladi, temeljito ga očistite in posušite.

TR

Lütfen ürünü kullanmadan önce poşetinden tamamen çıkarın. Torbayı kullanım sırasında sıcak cihazdan yeterli bir mesafede saklayın.

Lütfen torbayı sadece belirtilen ürünü taşımak için kullanın, yiyecek taşımak için kullanmayın.

Lütfen ürünü saklamadan önce soğumasını bekleyin, iyice temizleyin ve kurutun.

MANUFACTURER

Enders Colsman AG

Brauck 1
D-58791 Werdohl, Germany
+49 (0) 2392 9782 30

www.enders-germany.com